

全羅北道 建築行政 担当官의 紙上対談

對談 編 輯 者

李 在哲
全州市庁 住宅課長



(問 1) 本協会에 建議하고 싶은 말씀은 무엇입니까?

(答 1) 民間建築設計를 担当하는 唯一한 建築士들의 모임인 建築士協會에서는 世界의 建築物의 스타일을 早期入手하여 韓國의 으로 消化를 充分히 하여 建築設計를 힘으로써 都市美觀을 為하여 勞力하여 주시기 바랍니다. 前項의 實踐方法으로 다음 事項을 提言 합니다.

가. 建築士協會에서 有能한 建築士를 海外에 派遣하여 技術을 習得케 하고

나. 歸國后 地方을 巡迴하면서 支部 單位 建築士의 敎養 敎育을 實施함으로써 新しい 技術을 勿論 새로운 스타일을 普及하여 建築技術向上을 圖謀 할것이며

다. 一般國民에게도 巡迴講演 또는 세미나 등을 通하여 建築의 技術美觀經濟等等 建築에 對한 國民化와 建築士 協會의 自體, P.R을 重點적으로 實施할 것을 建議 합니다.

(問 2) 一線 建築士에게 建議하고 싶은 말씀은 무엇입니까?

1. 建築法令은 建築物의 安全 文化的인 面에서도 規定되어 있지만 私有財產의 制限하는 規定이 多分하여 一般市民은 官보다는 一線 建築士의 指導를 有利하게 받음으로

2. 許可官廳에서 建築法上 制限하는 事項은 勿論 建築을 通하여 都市美化 文化的인 生活樣式 等等을 깊이 研究하여 올바른 指導 啓蒙을 바랍니다.

3. 建築設計圖를 作成하기 前에 必히 建築現地를 踏查하여 垈地에 適合한 設計作成을 바랍니다 (往往地籍圖面에만 依存하여 設計하는 事例가 있어 許可事務處理에 支障을 招來하는 例가 있음)

4. 工事監理에 있어서 許可事項과 設計圖書에 誤背되는 일이 없도록 工事監理를 徹底하시면 합니다.

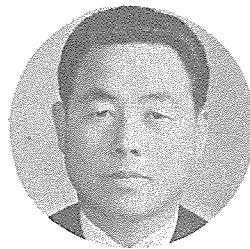
(問 3) 그 밖에 하시고 싶은 말씀은 무엇입니까?

(答 1) 全州市는 古典文化都市로써 韓國住宅을 崇仰하는 都市입니다. 地方的인 特性을 살려가면서 文化的 建築設計에 臨하시기 바라며 許可官廳과 隔離 있는 協助아래 建築技術文化의 發展을 期하도록 相互努力하여 주시기 바랍니다.

金炳徵
群山市廳 都市課長



金榮山
裡里市府 住宅係長



1. 본 협회에 건의하고 싶은 말씀은 무엇입니까?

한 도시의 환경과 미관을 조성시키는 것은 오직 건축을 담당하고 있는 건축사의 설계에 달려 있다는 사실을 직시 할때 지방 건축사의 자질향상을 기하고 시대 감각에 적응 될수 있도록 수시 교육의 기회를 마련 할수 있도록 하여 주실것을 말씀 드리고 싶습니다.

2. 일선 건축사에게 건의하고 싶은 말씀은 무엇입니까?

건축사의 설계가 그 도시의 미관을 좌우 한다는 것을 명심하시고 영리만을 추구하는 나머지 기계식 설계가 되지 않도록하여 출것과 설계자로서 권위를 세우고 항상 연구하고 앞서가는 새 시대의 설계가 될수 있도록 권하고 싶으며 건축법을 지키고 솔선하는 건축사가 되어 출것을 말씀 드리고 싶습니다.

3. 그밖에 하시고 싶은 말씀은 무엇입니까?

우리 군산시는 항구도시로서 외국선박의 출입이 빈번하며 외국인의 출입이 많은 도시임으로 도시환경에 미화 행정력을 기울이고 있는 만큼 일선 건축을 담당하고 있는 건축사 여러분께서 우리시의 마스타 프렌을 잘 살려 낭만의 도시로서 면모를 쇄신토록 가일층 협조하여 주시기 바랍니다.

[문 1] 本協會에 建議하고 싶은 말씀은 무엇입니까?

1. 協會는 業務의 改善과 건축사의 품위보전, 지위 향상 기타 건축물의 보도 그리고 회원의 權益옹호와 영리를 위한 일들을 한다고 느낌이 있으나 보다 이상적인 都市와 마을을 창조한다는 사명감을 가지시고 건축의 발전적인 문제를 기획하며 연구개발로 경제적이고 기술적으로 건축하도록 하여 보다 아름답고 쓸모있는 건축이 어떻게 하면 될 수 있을까 하는 部分을 모색 變化시키는데 중점을 가지는데 더치중 하였으면 합니다.

[문 2] 一線建築士에게 建議하고 싶은 말씀은 무엇입니까?

2. 오늘날 건축은 하나의 예술로서 등장되어 지위를 확보하고 있다는 것은 주지의 사실인만큼 보다 아름다운 시가지의 조성을 위하여 또한 지역사회개발을 위한 기수로써 개인의 영리에만 치중하시지 마시고 폭 넓은 안목으로서 業務에 임해 줬으면 합니다. 그리고 건축법의 준수에 특별히 부탁드리며 잘 이해를 못하는 시민들의 개봉에도 힘써 官과 民이 보다 더 거리감을 좁혀 질서있는 건축 행정이 원만하게 이루어 질수 있도록 지도 협조하여 주시기 바랍니다.

[문 3] 그 밖에 하시고 싶은 말씀은 무엇입니까?

3. 本市는 湖南의 관문이요 교통의 요충지대로 어느 도시보다도 지역발전을 위하여 一線 건축사님들이 시민과 제 1차적으로 직접 접촉함으로 개봉과 이해하도록 하시어 건축행정의 오점이 없도록 더 힘써 수시로 건축법과 도시계획법 기타관계 법령을 준수하여주시며 공사감리에는 보다 더 책임 있고 성의 있는 지도로 좋은 작품이 출산되도록 부탁하고 싶습니다.